

logilife **kids**

Sayı: 36 // Aralık 2016
Issue: 36 // December 2016



LEGO BATMAN SÜPER STARLAR SUPER STARS



logilife kids

ana sayfa
home

aktiviteler
activities

oyunlar
games

foto galeri
gallery

hediyeler
prizes

MARS LOGISTICS SİZLERİ LOGICLUB KIDS ÇATISI ALTINDA RENKLİ VE EĞLENCİLİ BİR DÜNYAYA ÇAĞIRIYOR. LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK İNTERNET SİTEMİZDE ÇEŞİTLİ OYUNLAR OYNAYIP, MARS LOGISTICS TARAFINDAN DÜZENLENECEK TİYATRO, SİNEMA VB. ETKİNLİKLERE KATILABİLME AYRICALIĞINI YAŞAYACAKSINIZ. AYRICA LOGICLUB KIDS ÜYESİ OLARAK, ÜÇ AYDA BİR YAYIMLANACAK LOGILIFE KIDS DERGİSİNE DE ÜCRETSİZ SAHİP OLACAKSINIZ.

MARS LOGISTICS INVITES YOU TO THE COLOURFUL AND FUN WORLD OF LOGICLUB KIDS. LOGICLUB KIDS MEMBERS WILL BE ABLE TO TAKE PART IN GAMES AND ALSO PARTICIPATE IN THEATRE, CINEMA AND OTHER ACTIVITIES ORGANIZED BY MARS LOGISTICS. AS A LOGICLUB KIDS MEMBER, YOU WILL ALSO RECEIVE OUR FREE MAGAZINE, LOGILIFE KIDS, EVERY THREE MONTHS.

Yeni sürprizlerimizden
yararlanabilmeniz için bir an önce
LOGICLUB KIDS kartınızı alın.

To benefit from surprise and new offers
get your LOGICLUB KIDS card today.

Derginiz LOGILIFE KIDS'de basılan
çalışmalarımız internet sitemizde
de yayınlanacaktır.

Your work printed in LOGILIFE KIDS will
also be featured online.

İnternet sitemizde sesli masallar,
birbirinden eğlenceli oyunlar ve çeşitli
aktiviteler sizi bekliyor.

On our website, listen to fairytales,
play fun games and take
part in other activities.

Siz de LOGICLUB KIDS avantajlarından yararlanmak istiyorsanız,
www.marslogistics.com logiclubkids adresindeki Kayıt Formu'nu
doldurun, kartınızı hemen gönderelim.

If you also want to be part of
LOGICLUB KIDS,
fill out the Registration Form at
www.marslogistics.com, and we will
send you your membership card.





Bu sayıda... in this issue...

Okuma / Reading	4
Etkinlik / Events	6
Süper Starlar / Super Stars	8
Lego Batman Movie	
Poster / Poster	12
Lego Batman Movie	
Bunları Biliyor Musunuz?	14
Do You Know These?	
Hayvanlar Alemi / World of Animals ...	16
Anılar Bees	
Keşif / Explore.....	18
Vikingler Vikings	
Eğlence/Entertainment.....	20
Eğlence Durakları Happy Centers	

logilife kids

MARS LOGISTICS

İmtiyaz Sahibi Publisher

Mars Logistics adına

ALİ TULGAR

**Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama
Dağıtım ve Tic. A.Ş.**

Yönetim Yeri Address

Merkez Mh. Değirmenbahçe Cd. No:21 34197

Yenibosna / Bahçelievler / İstanbul

Tel: (0212) 411 44 44 (Pbx)

Fax: (0212) 411 44 45

logilife@marslogistics.com

www.marslogistics.com/ logilifekids

Yayın Kurulu Editorial Board

ALİ TULGAR

KADER YÜCEL ÖZAL

Yayına Hazırlayan Publishing Team



Genel Yayın Yönetmeni

Editor in Chief

Selda Yeşiltaş

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Responsible Publishing Director

Murat Erdoğan

Görsel Yönetmen

Art Director

Fatih Hançer

Editör Editor

Peri Erbul

İrtibat Adresi Contact Address

Rumeli Cad. Rumeli Pasajı, Yunus Apt.

No: 40 Kat: 3 Nişantaşı / Şişli / İstanbul

Tel: 0212 236 00 50 Faks: 0212 236 93 32

viya@viyamedya.com

www.viyamedya.com

Baskı Print House

Fabrika Basım



KİTAP DÜNYASI

Book World



MİRYA'DAN BAKILINCA DÜNYAMIZ NEYE BENZER?

Aileleri Dünyalı ama kendileri Miryalı beş arkadaşın, hem yerlisi hem de yabancı olduğu Dünya'da geçirdikleri her gün düşündürücü, komik, tuhaf bir macera aslında... Dünyalıların hız tutkusunu, kurallarını, alışkanlıklarını anlamak; küçük, yavaş ve sakin gezegen Mirya'dan gelen Miryalılar için biraz zor. Ayşe Güren'in kaleminden "Gökten Yağan İkizler Aşkına: Miryalı Sarp Sakin'e Göre Dünya" raflardaki yerini aldı.

HOW IS THE WORLD LOOK LIKE FROM MIRYA?

Five friends of whom families are from World but who are from Mirya have comic, weird but challenging days in the World where they are both the locals and the strangers of the location. The effort to understand the speed passion, rules and habits of earthman is a little bit difficult for Mirya's creatures coming from Mirya which is a small, slow and silent planet. Written by Ayşe Güren, "Gökten Yağan İkizler Aşkına: Miryalı Sarp Sakin'e Göre Dünya" "For the love of Showering Twins: the World by Sarp Sakin from Mirya) has taken its places on the shelves.

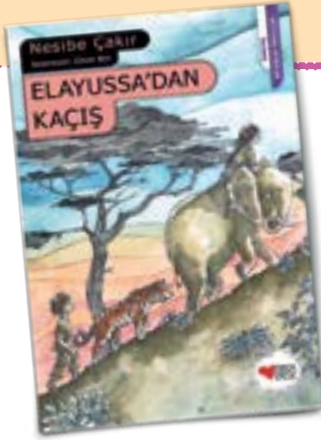
BİR MARTI DENİZDE BOĞULABİLİR Mİ?

Yetişkinleri önyargılarından uzaklaştırıp, bisküvi kutusunda bir martı olduğuna inandırabilmek zor bir iş. Daha da zoru, denize düşen bir martıyı ait olduğu yere, gökyüzüne kavuşturmak... Doğan Gündüz, hayata muzipçe göz kırpan yeni kitabı "Kibrit Kutusunda Martı"da bir martının hayatını kurtarmak için çırpınan bir çocuğun iç dünyasındaki salınımları ve kararlılığını anlatıyor.

POSSIBLE FOR A SEAGULL TO BE DROWN IN THE SEA?

It is difficult to isolate the adults from prejudices and to make them believe that there is a seagull in the match box... More challenging one is to meet the seagull with the sky to where it belongs... Doğan Gündüz narrates the inner fluctuations and determination of a child exerting effort to save the life of a seagull in his new book winking the life with an impish look: "The Seagull in a Matchbox"





BÜYÜK KOMPLO KAPIDA!

Arkeolog, yazar Nesibe Çakır, "Elayussa'dan Kaçış" ile okurları MÖ 1. yüzyılın sonlarına, bugün Mersin sınırları içinde yer alan antik kent Elaiussa Sebaste'de soluksuz bir maceraya sürüklüyor. Roma İmparatorluğu tarafından Dağlık Kilikya bölgesini yönetmek üzere Elayussa'ya atanan Kapadokya Kralı Archelaos, Roma hakimiyetini reddedenlerce bir komploya maruz kalmak üzeredir. Yardımın gelip gelmeyeceği ise meçhuldür...

THE COMLOT HAS COME!

Archeologist, writer Nesibe Çakır takes the readers to a breath – taking adventure in antic city Elaiussa Sebaste which is in the borders of Mersin today to the ends of B.C. 1.century with "Escape from Elayussa". Being appointed to Elayussa to manage the Rural Cilicia Region by Roman Empire, Cappadocia King is about to be subjected to complot by the ones rejecting the hegemony of Roman Empire and it is not certain whether there will be any help or not...

KRALKORK'U NASIL BİLİRDİNİZ?

Kendisi hakkında halkına yalanlar söyleyen KralKork'a Yeşilyurt Ormanlarında yaşayanların gösterdiği tepki, insanların dünyasında bir dedikodudan ibaret. Sarayının kapılarını kimseye açmadığı için kimse ne olduğunu bilmiyor. Ta ki, "Uçankuş" namlı gazeteci gerçeğin peşine düşene kadar... Süleyman Bulut'un kaleminden "Uçankuştan Al Haberi", çocuklar için iletişim, algı çarpıtmaları ve gazetecilik etiği üzerine eğlenceli ve düşündürücü bir roman!

HOW DO YOU KNOW ABOUT KRALKORK?

Saying lies to his people about himself, KralKork has just the gossip reactions in the world of people living in Yeşilyurt Forests. No one knows the realities as the doors of palace are not opened to anyone. Till the

date when the journalist titled "Flying Bird" starts to track the realities... Written by Süleyman Bulut, "Uçankuştan Al Haberi" (Get the news from Flying Bird) is a funny and thought –provoking novel for the children based on communication, perception conflicts and journalism!





ANNE BEBEK ÇOCUK FUARI

annedukkan.com, 16-18 Aralık 2016 tarihlerinde Harbiye İstanbul Kongre Merkezi'nde beşincisi düzenlenecek olan İBS Anne Bebek Çocuk Fuarı'nda dünya devi markaları anne, baba ve çocukların ayağına getiriyor. Her yıl yüzlerce ebeveyn ve çocuğun akın ettiği buluşmanın beşincisinde, birbirinden başarılı stantlar, çocuğu için en iyisini arayan anne babaların ilgisini çekecek. Fuarda dünyaca ünlü markaların yanında, cazip indirimler ve keyifli aktiviteler de katılımcıları bekliyor.

MOTHER BABY CHILD FAIR

annedukkan.com will bring the World leader brands to the mothers, fathers and children in IBS Mother Baby Children Fair as the fifth of which will be organized in the days between December 16 and 18, 2016 in Harbiye İstanbul Congress center. In the fifth of this meeting gathering the attention of hundreds of parents and children in every year, the successful booths will attract the attention of mothers and fathers who are looking for the best for their children. Great discounts and pleasuring activities will be also waiting for the visitors in addition to the World famous brands in fair.



EĞLENCE DOLU MÜZİKAL

Galip bey ve eşi Lale hanım, kızları Mine ve Müge'nin eğlenmek ve güzel zaman geçirmek için sadece bilgisayara mahkum olduklarını görünce çok üzülürler. Kendi çocukluk yıllarına geri dönüp Mine, Müge ve Mincir için geçmişten günümüze kadar gelen Barış Manço gibi unutulmaz sanatçıları taklit ederek anlatırlar. Mine ve Müge geçmişe giderler... Eğlence ve keyif dolu müzikal, Canım Kardeşim, 4 Aralık Pazar günü Mall of İstanbul'da sahne alıyor.



FUN - FILLED MUSICAL!

Mr.Galip and his wife Mrs. Lale are worried when they saw that their daughters Mine and Müge have no other way to have fun and to spend time except for computer. They narrate the unforgettable artists by imitating them such as Barış Manço for Mine, Müge and Mincir. Mine and Müge go back in time. Full of funny and pleasuring musical, Canım Kardeşim will be on the stage in İstanbul on December 4, Monday in Mall of İstanbul.

HEIDI ÇOCUKLARLA BULUŞUYOR

Teyzesi Dete'nin yanında büyüyen Heidi, kırlarda yaşayan büyük dedesi ile kalmaya başlar ve kır hayatının ne kadar güzel ve eğlenceli olduğunu fark eder. Heidi, arkadaşı Peter ile beraber kır hayatının güzelliklerini ve doğayı keşfetmeye başlar... Tiyatro Mie'nin 25 yıllık deneyimi ile seyirciyle buluşacak olan Heidi, 17 Aralık Cumartesi günü, Caddebostan Kültür Merkezi'nde.

HEIDI MEETS WITH CHILDREN

Growing older with Aunt Dete, Heidi starts to reside with her grandfather living in the country and notices the beauty and fun of life in country. Heidi starts to explore the beauty of rural area and nature with her friend Peter. To meet with the audiences having 25 years of experience of theater Mie, Heidi will be on the stage on December 17, Saturday in Caddebostan Culture Center.



MASAL TADINDA BİR FİLM

İzleyiciye masal gibi bir hikaye sunan "Moana"nın yönetmen koltuğunda daha önce Prenses ve Kurbağa, Define Gezegeni ve Herkül filmlerini birlikte yöneten Disney Walt'ın gedikli isimleri John Husker ve Ron Clementes bulunuyor. Maceraperest bir kadının büyüdü bir adaya yaptığı fantastik yolculuğu konu edinen ve şiirsel bir anlatımı bulunan Moana, 20 Ocak 2017'de vizyona girecek.

A STORY - LIKE MOVIE

Offering a story like fable to the audiences, "Moana"s directors are John Husker and Ron Clementes who are the old stager names and who directed the movies of "Princess and Frog", "Treasure Planet". Narrating the fantastic journey of an adventurer to a magic island with poetic, Moana will be released on January 20, 2017.

SÜPER KAHRAMANLAR YİNE İŞ BAŞINDA

Büyük küçük herkesin keyifle izlediği, ince esprilerin ve ayrıntıların yer aldığı, Lego'ya özel efektlerle süslenmiş harika bir animasyon Lego Batman. Batman, Superman, Robin ve Justice League (Adalet Birliği) üyeleri bir araya gelip Joker'in liderlik ettiği kötüler çetesini durdurmaya çalışıyor. DC Comics'in tüm iyi ve kötü kahramanlarını birlikte izleme şansını yakaladığımız anime, 2017'ye serinin ikinci filmiyle giriş yapmaya hazırlanıyor.

SUPER HEROES ARE ON DUTY

Being watched by everyone from all ages, having attic wits and details, being ornamented with the effects that are special for Lego, here is the great animation film: Lego Batman. Batman, Superman, Robin and Justice League members come together and try to stop the evil team led by Joker. The anime which we had the chance to watch with the good and evil characters of DC Comics have been doing the preparations for being released with the second movie of the series in 2017.





2005 yılında ilk kez Star Wars ile anlaşılan Lego, sonraki yıllarda Yüzüklerin Efendisi, Harry Potter, Karayip Korsanları, Indiana Jones ve Marvel'in Süper Kahramanlarının eğlenceli, komik ve farklı bir şekilde yansıtıldığı oyunlarını hazırlamış ve büyük ilgi görmüştü. Her yaştan insanın oynadığı Lego oyunlarının yenisi 2017 yılında çıkacak olan Lego Batman: Beyond Gotham. Oyun şimdiden merakla bekleniyor.

Oyunları herkes tarafından çok fazla sevilen Lego, bu başarısından sonra bir Lego filmi yapmaya karar verdi. Ve 2013 yılında tüm süper kahramanların birlikte oynadığı "Lego Batman Süper Kahramanlar Birliği" filmi vizyona girdi. Bu filmin devamı olan Lego Batman Movie'yi ise 2017 yılının Şubat ayında vizyona almayı planlıyor.

Her yaştan insanın büyük bir keyifle izlediği serinin ilk filminde Bruce Wayne'nin "Yılın Adamı" ödülünü almasını kışkırtan ve Superman'in baş düşmanı olan Lex Luthor, Belediye başkanlığına adaylığını koyar. Sonrasında da diğer bir kötü olan Joker'i "Siyah Lego Yıkıcı" inşa etmekle görevlendirir. Dünyayı bir tuğla gibi yok etmeyi planlayan çılgın ikiliyi durdurmak için harekete geçen Batman, Superman'den ve Justice League ekinin diğer üyelerinden yardım ister. Ve süper kahramanlarımızın gayreti Gotham şehrini ve halkını kurtarır.

Having agreed with Star Wars for the first time in 2005, Lego had attracted great attention with its house where it has prepared the games on which the Lord of the Rings, Harry Potter, Pirates of Caribbean, Indiana Jones and the Super Heroes of Marvel are reflected in a funny, comic and different manner. The newest of the Lego games played by everyone from all ages is "Lego Batman: Beyond Gotham" to be released in 2017. This game is expected with a great interest.

With the games loved by everyone, Lego have decided to make a movie after this success and "Lego Batman: Super Heroes Justice League" in which all the super heroes have a place have been released. Lego Batman Movie as the continuance of this movie has been planned to be released in February, 2017.

In the first movie of the series watched with a great interest by every age groups, LexLuthor who is the main enemy of Superman and who envies Bruce Wayne for being awarded as "the Man of Year" is up for Mayorship. Then, he assigns the other evil character, Joker for building the "Lego Crusher". Having action to stop the Crazy Dual planning to devastate the World, Batman asks for help from Superman and the other members of Justice League and the Super Heroes save the Gotham city and their people.

KARAKTERLER CHARACTERS



Robin: Son derece yetenekli olan ve yorulmak nedir bilmeyen bu çocuk, Batman'e yardımcı olur. Bazen de işleri zorlaştırır.

Robin: A boy who has the greatest skills and untiring structure helps Batman. He may cause troubles for some times.

Joker: Batman'ın en büyük düşmanı. Suratındaki kocaman gülümsemeyle sürekli kötülük peşinde olan Joker, Batman'ın yokluğunda şehri ele geçirir.

Joker: The biggest enemy of Batman. With the impressive smile on his face, Joker always looks for the evil and gets the control on the city when Batman is not in the city.



Yeni yıldā yeni Batman

Çocuklar kadar büyüklerin de çok sevdiği "Lego Batman: Süper Kahramanlar Birliği" filminin devamı olan Lego Batman Movie'nin yönetmen koltuğunda Chris McKay oturuyor. Filmin senaryosu ise Seth Grahame Smith'e ait. Film, Amerika-Danimarka ortak yapımı.

Ekranlarda Batman ve Robin karakterlerini birlikte görmeyeli çok uzun zaman olmuştu. Süper ikili bu filmde bir araya gelmiş. Filmde Batman ve Robin'e bir başka süper kahraman daha eşlik ediyor; Barbara Gordon yani Batgirl. Ve Joker. Batman'ın olduğu her yerde biten en sevilen kötü karakter. Gotham'yı yine yok etmeye çalışan Joker'i durdurmak zorunda olan Bruce Wayne sadece şehri korumak değil, aynı zamanda Robin'e de göz kulak olmak zorundadır.

Batman: Marvel aleminin süper güçlere sahip olmayan tek kahramanı olan Batman, Gotham şehrinin koruyucusudur yine. Üstüne üstlük bir de Robin'e karşı sorumlulukları vardır.



Barbara Gordon: Batman'ın kadın versiyonu olarak yaratılan Barbara Gordon (Komiser Gordon'un kızı), filmde Robin ve Batman ile müttefikler.

Barbara Gordon: Being created as the female version of Batman, Barbara Gordon (the daughter of Commissary Gordon) is the ally of Robin and Batman.



Alfred Pennyworth: Batman'ın uşağı olarak filmlerde yer alan Alfred, aslında Batman'ın asistanı, sırdaşı ve akıl hocasıdır.

Alfred Pennyworth: Having roles in movies as the helper of Batman, Alfred is actually the assistant, confidant and the master of Batman.

Komiser Gordon: Gotham'ın değişmez komiseri olan James Gordon, şehrin güvenliğini sağlamakla görevlidir.

Komiser Gordon: Being the indispensable commissioner of Gotham, 'ı James Gordon is assigned to provide the safety of city.



Batman: Being the only hero of Marvel world as having no super powers, Batman is the protector of Gotham city. Moreover, he also has some responsibilities against Robin.

New Batman in the New Year

Being loved both by the children and the elders, "Lego Batman: Super Heroes Justice League" movie has the next part as Lego Batman Movie with ChrisMcKay sitting on directorate seat. The scenario of movie is written by SethGrahameSmith.

This is the joint production of America – Denmark.

It has been long time that we haven't seen Batman and Robin together in the scene. This super team has convened in this movie In the movie, Batman and Robin are accompanied by another super hero: Barbara Gordon who is the Batgirl. And then, Joker as the most loved bad character taking a place for himself in everywhere around Batman. Bruce Wayne who has to stop Joker wanting to stop Gotham again has not only to protect the city but also to watch Robin.





logilife **kids**

~~MARS~~ LOGISTICS

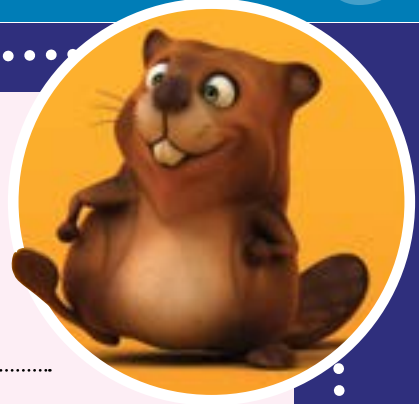


Bunları Biliyor Musunuz?

do you know these?

Dişler Sürekli Uzar mı?

İnsanların değil ama kunduzların dişlerinin uzaması hayatları boyunca devam eder. Dişlerinin uzunluğunu belirli bir ölçüde tutabilmek için ağaç dallarında ve gövdelerinde törpülerler. Son derece dayanıklı olan dişler, zaman içinde aşınıp kırılabilir. Dişleri o kadar güçlüdür ki, bir dişi ve erkek kunduz dişleriyle bir yıl içinde 400 tane ağacı devirebilirler.



Are the Teeth Continually Extended?

Prolongation of the teeth of the beaver continues throughout their lives but not people's. To keep in a certain extent of the length of their teeth, they file them with tree branch and bole. The highly resistant teeth, even if worn away over time break out again. His teeth are so strong that a female and male beaver can topple 400 trees with their teeth within a year.

Sivrisinekler Neden Bazı Canlıları Daha Fazla Isırır?

Sivrisinekler, ısıracağı canlıları (insan, hayvan) tercih etmelerine neden olan genlere sahiptirler. İnsanları tercih edenler de kimilerini daha fazla ısırıyor. Kan grubumuz, ten kokumuz, yaydığımız CO2 miktarı bu tercihin nedenlerinden bazıları. Kötü ayak kokusu, bira almış vücut ve "O" kan grubu sivrisineklerin tercihinde üst sırada. Yapılan araştırmalar renklerin de sivrisineklerin ısırılmalarında rol oynadığını belirlemiştir: Koyu renk elbiseler, açık renk elbiselere oranla daha cezbedici. Kırmızı ve siyah en çok çeken renklerden sarı en az çeken renk.



Why Do Mosquitoes Bite Some Creatures More?

Mosquitoes have genes causing them to choose creatures (human, animal). Those who prefer people bite some more. Our blood group, smell of skin, CO2 emitting are some of the reasons of this preference. Bad foot odor, the body full of beer and "O" blood group are in the top ranks of mosquitoes. Studies of mosquito bites in the role of color: the dark dresses are more tempting than light-colored dress. While red and black colors attract the most, yellow is the least.

Kıvrıkcık Saç Nasıl Olur?

Saçların kıvrıkcık olmasının nedeni genetik miras. Saçın kalınlığı ve dokusu saç köklerinin şekline ve büyüklüğüne bağlıdır. Düz saçların kökleri yuvarlakken, kıvrıkcık saçların ovaldir. Saç kökünün şekli saçın dokusunu da etkiliyor ve kökleri deri altında kıvrılmış şekilde bulunan saçlar kıvrıkcık olarak çıkıyor.



How Does Curly Hair Occur?

Having curly hair is about genetic inheritance. Hair thickness and texture depends on the size and shape of the hair follicles. While the roots of the flat hair are round, the ones of curly hair are oval. The shape of the hair root also affects the hair and the hair of which root is curled up under the skin turns out as curly.

Çikolata Köpekleri Kör Eder mi?

Çikolata köpeklerin sindirim sistemine uygun içerikte değildir ve köpekleri zehirler. İçindeki "teobramin" maddesi kimyasal yapısı itibarıyla kafeine benzer ve uyarıcı özelliği vardır. 300 miligramlık teobramin köpekler için öldürücü olabilir. Köpeklerde kan damarlarının genişlemesine, kan basıncının düşmesine, ritim bozukluğuna, kusma ve ishale neden olur. Ancak çikolata neredeyse hiçbir köpekte körlüğe neden olmaz.



Does Chocolate Make Dogs Blind?

Chocolate is not the appropriate to the digestive system of dogs and poisons them. "Theobromine" agent inside it is similar to caffeine for its chemical structure and it has stimulant feature. 300milligram theobromine can be deadly for dogs. It causes to expanding of blood vessels, decreasing of blood pressure, arrhythmia, vomiting and diarrhea for dogs. But chocolate does not cause blindness on almost any dog.

İnsanların Çoğu Neden Sağ Ellerinizi Kullanır?

İnsanların yaklaşık yüzde 85'i sağ ellerini kullanırlar. Bununla alakalı olarak bilim dünyasının net olarak bir kanıt elde edememesinin yanında en büyük nedenin genetik olduğu kabul ediliyor. Solaklık genetik olarak "DNA" yapısına göre aileden gelmektedir.

Why Do Most Of The People Use Their Right Hands?

Approximately 85 percent of people use their right hand. While science world has not proven anything yet, genetics is accepted as the biggest reason of it. Left-handedness is according to "DNA" structure of the family genetically.



Kovanda Hayat

Life in the Bee Hive

20 bin türden oluşan geniş bir aileye sahip arılar, hayvanlar dünyasının mimarlık ve mühendislik yetenekleri en gelişmiş, matematiği en doğru şekilde kullanan canlılarının başında geliyor. Aralarındaki iletişim ve çalışkanlıkları ile bilim dünyasını kendine hayran bırakan arılar, insan hayatı için de son derece önemliler.

Having a great family with more than 20 thousand of species, bees are the primary ones among the most developed creatures using math and having perfect skills on architecture and engineering. Attracting the attention of science world with the communication and sedulity among them, they are very significant for human life.

A rılar içinde en fazla bilinen tür balırlardır ve diğer arılara oranla çok daha farklı özelliklere sahiptirler. Karıncalarla yakın akrabalıkları bulunan (ki her iki hayvanın da çalışkanlığı ortada) arılar, Antarktika hariç yer kürenin her yerinde yaşarlar. Balırları koloniler halinde yaşayan sosyal hayvanlardır. Her kovanda bir kraliçe arı ve kraliçeyi arıyı korumakla ve çalışmakla görevli birkaç yüz tane erkek arı ve 10 binlerce işçi arı bulunmaktadır. Kraliçe arı diğer dişi arılara göre çok büyüktür ve tek görevi yumurtlamaktır. Üreme sadece kraliçe arı ile gerçekleşir. Erkek arıların iğnesi ve besin toplayacak organları yoktur. Tek işleri kraliçeyi dölmektir. Kovanda petek örme, besin toplama, balmumu yapma, larvaları besleme, kovan temizliği, ısıyı sağlama, arı sütü üretme ve kovana dış tehditlere karşı korumak gibi görevlerin tamamı işçi arılara aittir. Arılar son derece disiplinli ve

özverili hayvanlar olduklarından bir kovandaki on binlerce arıya rağmen işler sorunsuz ve tartışmaya mahal vermeden yapılır.

A mong bees, the most known ones are the honeybees and they have different features when compared to the others. Having close affinity with the ants (both species are known with their sedulity), bees can live everywhere around the world except Antarctica. Honeybees are the social animals living in colonies. There is a queen bee in every hive and some hundreds of male bees to protect the queen and to serve and also there are 10 thousands of worker bees. Queen bee is very big when compared to the other female bees and the only duty of it is to have ovulation. Breeding is made only with the queen bee. Male bees have no bee sting and no organ to collect food. Their only work is to fertilize the queen bee. The duties such as creating the honeycomb, collecting food, doing the beeswax, feeding the larva, cleaning the hive, ensuring the heat, producing the bee milk and protecting the hive against external threats are the responsibilities entirely put on the worker bees. Bees are completely

disciplines and self – sacrificing animals and thus, even there are ten thousands of bees in a hive, the works are executed without any problem and trouble.





İnsanlık için faydaları

Tüm arı çeşitleri nektarlarda ve polenlerle yaşarlar. Arılar olmadan tozlaşma zor ve zaman alıcı olurdu. İnsan gıda arzının üçte birlik kısmının arıların tozlaşmasına bağlı olduğu tahmin edilmektedir. Yıl içinde bir arı kolonisi 30 ila 60 kg arasında polen toplar. Polen; vitaminler, mineraller ve proteinler açısından zengindir. Bağışıklık sistemini zenginleştirir ve zihinsel kapasiteyi artırır. Bal, arıların en popüler faydalarından biridir. Elbette balı sadece insanlar için üretmiyorlar. Kendileri için de bir kış tüketecekleri 9-13 kg arasında bal gerekiyor. Arıların ürettiği bir başka ürün de mumdur. Arının bezelerinden çıkan mum, petekleri inşa etmek için kullanılır. Arı sütü bu ürünler içinde en değerli olanıdır. Kozmetik ve ilaç sektöründe kullanılan süt, virüse dayanıklı enfeksiyonlar içerir.

Benefits for people

All bees live in nectars and pollen. Without the bees, pollination would be difficult and time consuming. It is thought that one third of human food supply is depending on the pollination of bees. A bee hive in a year collects pollen between 30 kg and 60 kg. Pollen is very rich in vitamins, minerals and proteins. It enriches the immune system and increases the mental capacity. Honey is one of the most popular benefits of bees. Of course, they do not produce the honey just for themselves. They need 9 – 13 kg honey to consume in winter. Another product manufactured by the bees is the wax. Wax is generated from the glands of bee are used to build the honeycomb. Royal jelly is the most valuable one among these products. That type of milk used in cosmetics and medicine sector has the infections that are resistant to virus.

Bunu biliyor muydunuz?

Balanlarının, yarım kiloluk bir kavanozu bal ile doldurmak için kat ettikleri mesafe, dünya etrafında bir buçuk tur atmalarına eş değerdir.

Do you know that?

The distance travelled by the honeybees to fill half kilo of jar is equal to one and a half tour around the world.





Deniz Savaşçıları Vikinger

Vikinger; hakkında anlatılan efsaneler ve hikâyeler yüzyıllardır güncelliğini korumaya ve bugün bile merak konusu olmaya devam ediyor. Filmler, diziler, oyunlar, açılan sergiler, kurulan müzeler ve hala yapılan araştırmalar ve kazılar, haklarında sahip olduğumuz yalan yanlış bilgileri düzeltme yolunda birkaç çaba. Ama onları tam olarak tanıyabilmek ve anlayabilmek için daha çok araştırmamız lazım.

Sea Warriors Vikings

The stories and legends narrated about Vikings have continued to be updated and to be the issue wondered even today. The movies, TV series, games, opened exhibits, established museums and the continuing investigations and excavations are just several efforts to correct the false information we had about them, but we have to do more investigations to completely know and understand them.





Vikingler, 8. yüzyılın sonlarından 11. yüzyıla kadar varlığını devam ettirmiş deniz insanlarıdır. Zamanlarının çoğunu denizlerde geçirmişler, su üzerinde yüzdürdükleri "ejderha başlı" gemileri ile ticaret yapmışlar. Savaşçı yapılarından ve Avrupa'ya saldıkları korkudan dolayı tarihte "korsan" ve "barbar" olarak adlandırılmışlar. Bu insanlar, savaşçı ve denizci kimliklerinin yanında tarımla uğraşan, balık tutan, keşifler ve icatlar yapan, eğlenmeyi bilen insanlardı. Vikingler, gittikleri yerlere sadece ticareti değil, kültürlerini de götürdüler.

Vikingleri hep yanlış tanıdık

Avrupa genelinde pek çok yeri fethetmiş, birçok yere korku salmışlardır. Bundan dolayı da Avrupa'da çok kötü bir üne sahiptiler ve gerçek olmadığı halde birçok yanlış bilgiyle tarihe geçirildiler. Örneğin birçok filmde kafalarında boynuzlu kasklar taşıdıklarını görmüştür. Ancak yapılan kazılar ve araştırmalar bugün gösteriyor ki, Vikingler hiç boynuzlu kask takmamışlar. Yıkamadıkları, her şeyi yakıp yıktıkları anlatılır. Yine yapılan kazılarda Viking mezarlarında; cımbızlar, taraklar, tıraş için jiletler ve kulak temizleme çubukları bulundu. Aileleri ile vakit geçirmeyi, bir araya gelip yemek yemeği severlerdi. Ayrıca Viking ailelerinde kadınların da en az erkekler kadar söz ve mülkiyet hakkı vardı. Dizilerde ve filmlerde -özellikle çizgi filmlerde- Vikingleri sarışın olarak gördük. Çünkü sarışın olmak onlarda güzel olmanın göstergesiydi. Sarışın olarak doğmasalar bile bazı sıvılarla saçlarını sarı hale getirirlerdi.



Vikings are the marine people having lived from the ends of 8th century to the 11th century. They had spent most of their times in seas and made the trade with "dragon head" shaped ships sailed on the water. Because of their warrior structures and the fear that they spread to Europe, they have been named as "pirate" or "barbaric" in the history. The people doing agricultural works, fishing, interventions and explorations and having a good manner of fun in addition to their warrior and marine -man characters. Vikings have brought not only the trade where they go, but also their cultures.

We have already thought wrong about Vikings

They have conquered many places around Europe and spread terror in many places. Thus, they had bad reputation in Europe and they had made history with much wrong information which is not true. For example, you may have seen them with horned helmets on their heads in many films. However, it has been seen in the executed excavations and investigations that they had never wore the horned helmets. It has been narrated that they do not have shower and they vandalize everything. Again in the executed excavations, there were the tweezers, combs, blades for shaving and cotton swabs for ears in the tombs of Vikings. They were fond of having time with their families and having dinner together. Besides, women in Viking families were had the same voice and property rights with men at least. In TV series and movies, especially in cartoons, we saw the Vikings as blonde people because being blonde is the indicator of beauty for them. Even they were not born as blonde; they were making their hairs blond various fluids.

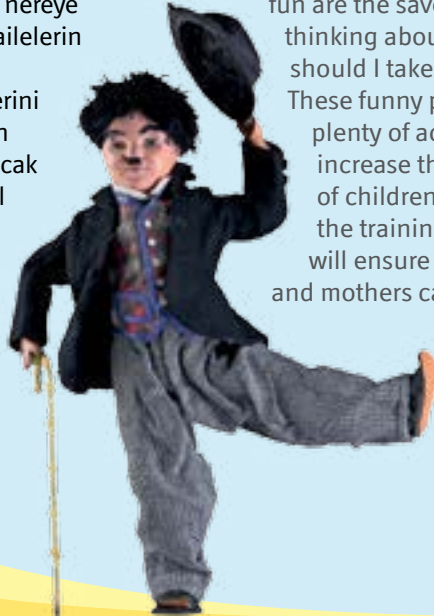


Hadi, biraz eğlenelim!

Let's have some fun!

istanbul, çocuğunuzla beraber keyifli vakit geçireceğiniz birbirinden renkli ve öğretici mekanlara sahip. Bilim, sanat, beceri, tarih ve eğlence dolu bu mekanlar, "çocuğumu nereye götürebilirim?" diyen ailelerin kurtarıcısı. Bir yandan çocukların hayal güçlerini arttıracak diğer yandan öğrenmelerini sağlayacak olan bu eğlence ve bol aktiviteli mekanlar, çocukların olduğu kadar anne babaların da öğrenmelerini ve keyif almalarını sağlayacak.

istanbul has vivid and informative locations where you may have great time with your children. The places which are full of science, art, skill, and history and fun are the saver of families thinking about "where should I take my child". These funny places with plenty of activities both to increase the imagination of children and to provide the training of children will ensure that the fathers and mothers can get the education and pleasure as much as the children.



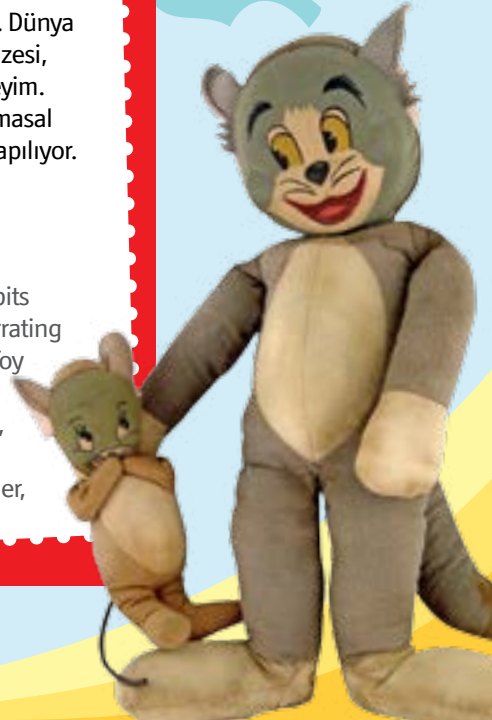


Dünden bugüne oynadıklarımız İSTANBUL OYUNCAK MÜZESİ

Yazar Sunay Akın'ın 2005 yılında kurduğu müze, 1700'lü yıllardan günümüze oyuncak tarihinin en güzel örneklerini sergiliyor. Dünya tarihini eğlenceli ve akılda kalıcı olarak anlatan Oyuncak Müzesi, çocuklar kadar anne babalar için de heyecan verici bir deneyim. Müzede; tahta oyuncak boyama atölyesi, yaratıcı drama ve masal atölyesi, origami atölyesi ve tiyatro gibi pek çok etkinlik de yapılıyor.

Toys from yesterday to today İSTANBUL TOY MUSEUM

The museum established by writer Sunay Akın in 2005 exhibits the best samples of toy history from 1700's to nowadays. Narrating the World history in an entertaining and catchy manner, Toy Museum is an exciting experience for mother and father as much as the children. In museum, there are many activities such as wooden toy painting atelier, creative drama and story atelier, origami atelier and theatre.





Hayal gücünüzü sınırlamayın LEGOLAND

LEGOLAND Discovery Centre İstanbul, eğlendirirken öğreten programlarıyla ailelerin en favori gezi mekanları arasında. Öğretici özellikleriyle ön plana çıkan LEGOLAND'daki atölyelerde çocuklar yaratıcılıklarını geliştiriyor, aktif öğrenme ile kendi eserlerini yaratabiliyor. Parçaların yapım sırlarının anlatıldığı fabrika, model yapım atölyesi, Krallık Macerası lazer oyunu ile LEGO dünyasına aktif olarak katılan çocuklar, Merlin'in Çırağı dönme dolabında keyifli zaman geçiriyor. 4 boyutlu sinema, Yangın Akademisi, İnşaat Sahası, İstanbul'un simgelerinin anlatıldığı LEGO MINILAND ve LEGO Star Wars gibi eğlenceli etkinlikler çocukların harika bir gün geçirmesini sağlıyor.



Do not limit your dreams LEGOLAND

LEGOLAND Discovery Centre İstanbul is among the most favourite venues of families with the programs to train with fun! In the ateliers becoming prominent with the educational features, the children develop their creativity and create their own works with active learning. Participating in the LEGO world actively with the plant where the manufacturing secrets of parts are narrated, the model manufacturing atelier and Kingdom Adventure laser game, the children have great time in yo – yo of "Apprentice of Merlin". Entertaining activities such as 4D cinema, Fire Academy, Construction site, LEGO MINILAND showing the symbols of İstanbul and Lego Star Wars make the children to have a great day!



Yok böyle projeler ZİHNİ SİNİR

Yıllardır karikatür dergilerinden takip ettiğimiz birbirinden tuhaf ve pratik projeleriyle güldüğümüz Porof. Zihni Sinir, çocukların kendilerini geliştirdikleri, kendi oyuncaklarını kendileri yaptıkları pek çok atölye gerçekleştiriyor. Ekolojik Çocuk Akademisi, Mini-Robotik Workshop ve robot atölyelerinde çocuklar bir yandan doyasıya eğleniyor, diğer yandan hayallerini gerçekleştirip elle tutulur hale getiriyor.

"Oyunla gelişen çocuklar" FIT & SMART KIDS

Psikolog, fizyoterapist ve alanında uzman kişilerden oluşan kadrosu ile Fit&Smart Kids; teknoloji, elektronik, fen bilimleri, dijital medya, dans aktiviteleri, sanatsal çalışmalar, okuma etkinlikleri ve yaratıcılığı geliştiren aktiviteleri ile çocukların eğlenerek sosyalleşmesini ve öğrenmesini sağlıyor. Sanatı bilim ve teknoloji ile bir araya getirerek yaratıcı ve eğlenceli etkinlikler düzenleyen merkez, çocukların sıkılmadan öğrenmesini sağlıyor.

"Children growing with games" FIT & SMART KIDS

With its staff including psychologists, physiotherapists and experts in their fields; Fit&Smart Kids ensures that the children are becoming socialized while learning with technological, electronic, science, digital media, dance and artistic activities, reading activities and the programs developing the creativity. The center organizing the creative and funny activities by combining the art, science and technology ensures that the children are learning without getting bored.



There are no such projects! ZİHNİ SİNİR

Laughing with strange and practical projects which we follow for many years with comics, Prof. Zihni Sinir arranges many atelier studies where children can develop themselves and where they can create their own toys. The children in Ecological Child Academy, Mini-Robotic Workshop robot ateliers both have fun and make their dreams realized.



**İki resim arasındaki
7 farkı bulun...**



**Find the 7 differences between
the two pictures...**

